

BANVİT BANDIRMA VİTAMİNLİ YEM SANAYİİ ANONİM ŞİRKETİ İŞ ORTAĞI/TEDARİKÇİ AYDINLATMA METNİ	BANVİT BANDIRMA VİTAMİNLİ YEM SANAYİİ ANONİM ŞİRKETİ PRIVACY NOTICE FOR BUSINESS PARTNER/SUPPLIER
6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ("Kanun") uyarınca, kişisel verileriniz; veri sorumlusu olarak Banvit Bandırma Vitaminli Yem Sanayii Anonim Şirketi ("Şirket") tarafından aşağıda açıklanan kapsamda işlenebilecektir.	Your personal data may be processed by Banvit Bandırma Vitaminli Yem Sanayii Anonim Şirketi ("Company") as the data controller in accordance with the Personal Data Protection Law No. 6698 ("Law") within the scope specified below.
Kişisel Verilerin Hangi Amaçla İşleneceği ve Hukuki Sebebi Toplanan kişisel verileriniz, aşağıda yer verilen amaçlarla ("Amaçlar") Kanun'un 5. maddesinde belirtilen kişisel veri işleme şartları ve amaçları dahilinde işlenebilecektir.	Purposes and Legal Grounds for Processing Personal Data Your collected personal data may be processed for the following purposes ("Purposes") and within the scope of the personal data processing conditions and purposes specified in Article 5 of the Law.
Bir sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, sözleşmenin taraflarına ait kişisel verilerin işlenmesinin gerekliliği hukuki sebebine dayalı olarak; <ul style="list-style-type: none">• Şirketimiz ile çalışmakta olduğunuz firma arasında iş ilişkisinin kurulması amacıyla <u>kimlik, iletişim ve finans verileriniz</u>,• Şirketimizle çalışmakta olduğunuz firma arasındaki iş ilişkiniz dolayısıyla ortaya çıkan her türlü edimin yerine getirilmesi amacıyla <u>kimlik, iletişim ve finans verileriniz</u>.	Based on the legal ground that processing of personal data of the parties of a contract is necessary, provided that it is directly related to the establishment or performance of the contract; <ul style="list-style-type: none">• <u>Your identity, contact and financial data</u> for the purpose of establishing a business relationship between the company you work for and our Company,• <u>Your identity, contact and financial data</u> for the purpose of fulfilling all kinds of obligations arising from the business relationship between the company you work for and our Company.
Kanunlarca açıkça öngörülmesi ve veri sorumlusunun hukuki yükümlülüğünü yerine getirebilmesi için zorunlu olması hukuki sebebine dayalı olarak; <ul style="list-style-type: none">• Resmi kurum taleplerinin yerine getirilmesi amacıyla <u>kimlik, iletişim ve finans verileriniz</u>,• Yetkili kurullara mevzuattan kaynaklı bilgi verilmesi amacıyla <u>kimlik, iletişim ve finans verileriniz</u>,• Mevzuatta öngörülen saklama yükümlülüklerine uygunluğun sağlanması amacıyla <u>kimlik, iletişim ve finans verileriniz</u>,• İlgili kişi başvurularının mevzuata uygun olarak yanıtlanması ve gerekli işlemlerin gerçekleştirilmesi amacıyla <u>kimlik, iletişim ve mesleki deneyim verileriniz</u>.	Based on the legal ground that it is expressly provided by the laws and is necessary for fulfilment of the legal obligation to which the data controller is subject; <ul style="list-style-type: none">• <u>Your identity, contact and financial data</u> for the purpose of fulfilling the requests of official authorities,• <u>Your identity, contact and financial data</u> for the purpose of providing information to the competent official authorities pursuant to the legislation,• <u>Your identity, contact and financial data</u> for the purpose of ensuring compliance with the retention obligations stipulated in the legislation,• <u>Your identity, contact and professional experience data</u> for the purpose of responding to data subject requests in accordance with the legislation and taking necessary actions.
İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermeme kaydıyla, veri sorumlusunun meşru	Based on the legal ground that processing of data is necessary for the legitimate interests pursued by the data controller, provided that

<p><i>menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması hukuki sebebine dayalı olarak;</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Şirketimiz ile çalışmakta olduğunuz firma arasında iş ilişkisinin kurulması amacıyla <u>kimlik, iletişim ve finans verileriniz</u>, Şirketimizin dahil olduğu hukuki süreçlerin takibi ve yönetimi amacıyla <u>kimlik, iletişim ve finans verileriniz</u>, Şirket faaliyetlerinin denetimine ilişkin süreçlerin yürütülmesi amacıyla <u>kimlik, iletişim ve finans verileriniz</u> işlenebilecektir. 	<p><i>this processing shall not violate the fundamental rights and freedoms of the data subject;</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <u>Your identity, contact and financial data</u> for the purpose of establishing a business relationship between the company you work for and our Company, <u>Your identity, contact and financial data</u> for the purpose of monitoring and managing the legal processes in which our Company is involved, <u>Your identity, contact and financial data</u> for the purpose of conducting processes related to the audit of the Company's activities.
<p><u>İşlenen Kişisel Verilerin Kimlere ve Hangi Amaçla Aktarılabileceği</u></p> <p>Toplanan kişisel verileriniz; yukarıda belirtilen Amaçlar'ın yerine getirilmesi kapsamında; meşru menfaatımız kapsamında iş ortaklarımıza ve hizmet aldığımız tedarikçilere, kanunlarda açıkça öngörülmesi ve hukuki yükümlülüklerimizin yerine getirilmesi kapsamında kanunen yetkili kamu kurumları ve kanunen yetkili özel kişilere, Kanun'un 5. maddesinde düzenlenen veri işleme şartları kapsamında Kanun'un 8. maddesinde kişisel verilerin aktarılmasına ilişkin kurallara uygun olarak aktarılabilecektir.</p>	<p><u>Recipient Parties and Purposes for Transferring Personal Data</u></p> <p>Your collected personal data may be transferred for the above-mentioned Purposes to our business partners and to our suppliers from whom we receive services within the scope of our legitimate interests, to legally authorized public institutions and private individuals within the scope of expressly provided by the laws and is necessary for fulfilment of the legal obligation pursuant to the data processing conditions specified in Article 5 of the Law and in accordance with the rules regarding the transfer of personal data specified in Article 8 of the Law.</p>
<p><u>Kişisel Veri Toplamanın Yöntemi</u></p> <p>Kişisel verileriniz, Şirketimiz tarafından yukarıda yer verilen Amaçlar'ın yerine getirilmesi kapsamında fiziki ortamda kargo/posta ve yüz yüze gerçekleştirilen görüşmeler ve elektronik ortamda e-posta, Şirket içi sistemler ve telefon vasıtısıyla toplanmaktadır.</p>	<p><u>Method for the Collection of Personal Data</u></p> <p>Your personal data may be collected in the electronic environment via e-mail, Company's internal systems, telephone and in the physical environment via cargo/mail and face-to-face communication channels within the scope of fulfilling the above-mentioned Purposes by our Company.</p>
<p><u>İlgili Kişinin Kanun'un 11. Maddesinde Sayılan Hakları</u></p> <p>Kişisel verileriniz ile ilgili olarak Kanun'un 11. maddesi uyarınca aşağıdaki haklara sahip olduğunuzu bildiririz:</p> <ul style="list-style-type: none"> Kişisel verilerinizin işlenip işlenmediğini öğrenme, Kişisel verileriniz işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme, Kişisel verilerinizin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme, Yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişileri bilme, 	<p><u>Data Subject's Rights Specified under Article 11 of the Law</u></p> <p>We hereby declare that as personal data subjects, you are entitled to the following rights, set forth under Article 11 of the Law:</p> <ul style="list-style-type: none"> To learn whether your personal data are being processed, To request information if your personal data have been processed, To learn the purpose of the processing of your personal data and whether they have been used accordingly, To learn which third parties domestic or abroad your personal data has been transferred to, To request rectification in case your

<ul style="list-style-type: none"> • Kişisel verilerinizin eksik veya yanlış işlenmiş olması hâlinde bunların düzeltilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme, • Kanun ve ilgili diğer kanun hükümlerine uygun olarak işlenmiş olmasına rağmen, işlenmesini gerektiren sebeplerin ortadan kalkması hâlinde kişisel verilerinizin silinmesini veya yok edilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme, • İşlenen verilerin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle aleyhinize bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme, • Kişisel verilerinizin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğramanız hâlinde zararın giderilmesini talep etme. 	<ul style="list-style-type: none"> personal data has been processed incompletely or inaccurately and to demand the operations in this regard be reported to third parties your personal data has been transferred to, To demand the erasure or destruction of your personal data in the event that the reasons for the processing no longer exist even though it was processed in accordance with the Law and other relevant provisions and to demand the operations in this regard be reported to third parties your personal data has been transferred to, To object to negative consequences to you that are concluded, as a result of analysis of the processed personal data through solely automatic systems, To demand compensation for the damages that you have suffered as a result of an unlawful processing of your personal data.
<p>Yukarıda yer alan haklarınıza yönelik taleplerinizi doğrudan ya da internet sitemizden ulaşabileceğiniz ilgili Kişi Başvuru Formu'nu doldurarak privacy.tr@brf.com adresi üzerinden Şirketimize iletmeniz durumunda talebiniz, başvurduğunuz veri sorumlusu tarafından talebinizin niteliğine göre en kısa sürede ve en geç otuz gün içinde ücretsiz olarak sonuçlandırılacaktır. Ancak işlemin ayrıca bir maliyet gerektirmesi halinde Kişisel Verileri Koruma Kurulunca belirlenen tarifedeki ücret alınabilecektir.</p>	<p>You may convey your requests concerning your rights listed- above, to our Company directly or by filling out the Data Subject Application Form which you can access at our website, via privacy.tr@brf.com and depending on the nature of your request, your application will be concluded by the data controller you apply to as soon as possible, within 30 days at the latest and in principle, free of charge. However, if the process requires additional costs, a fee may be demanded according to the tariff determined by the Personal Data Protection Board.</p>